OFFICIAL GAZETTE
EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA
BUITENGEWONE
OFFISIËLE KOERANT
VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY — UITGAWE OP GESAG

10c — Wednesday 8 June 1977 — WINDHOEK — Woensdag 8 Junie 1977 — No. 3628

Government Notice

The following Government Notice is published for general information.

H. P. F. GOUS,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 200] [8 June 1977

ORDINANCE, 1977: PROMULGATION OF

The Deputy Administrator has been pleased to assent, in terms of section 27 of the South West Africa Constitution Act, 1968 (Act 39 of 1968), to the following Ordinance which is hereby published for general information in terms of section 29 of the said Act:

No. 8 of 1977 Unauthorised Expenditure (1975-76) Ordinance, 1977

Goewermentskennisgewing

Die volgende Goewermentskennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

H. P. F. GOUS,
Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 200] [8 Junie 1977

ORDONNANSIE, 1977: UITVAARDIGING VAN

Dit behaag die Waarnemende Administrateur om sy goedkeuring te heg, ooreenkomstig artikel 27 van die Wet op die Konstitusie van Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 39 van 1968), aan die volgende Ordonnansie wat hierby vir algemene inligting gepubliseer word ooreenkomstig artikel 29 van gemelde Wet:

No. 8 van 1977 Ongemagtigde Uitgawes (1975-76) Ordonnansie, 1977.

No. 8 of 1977 UNAUTHORISED EXPENDITURE (1975-76) ORDINANCE, 1977

(Assented to 6 June 1977)
(Afrikaans text signed by the Deputy Administrator)
(Date of commencement 8 June 1977)

ORDINANCE

To apply a further sum of money towards the service of the Territory of South West Africa for the financial year which ended on the thirty-first day of March, 1976 for the purpose of meeting and defraying certain unauthorised expenditure.

BE IT ORDAINED by the Legislative Assembly for the Territory of South West Africa as follows:—

Territory Revenue Fund charged with R670 136,97.

1. The Territory Revenue Fund is hereby charged with the amount of six hundred and seventy thousand one hundred and thirty-six rand and ninety-seven cent to defray certain expenditure over and above the amount appropriated for the service of the Territory of South West Africa for the financial year which ended on the thirty-first day of March, 1976. Such expenditure is set forth in the Schedule and is more fully described in paragraph eight page seven of the Report of the Auditor-General on the accounts for the said financial year which has been submitted to the Legislative Assembly (S.W.A. 1-1977) and in the Report of the Select Committee on Public Accounts, 1977.

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Unauthorised Expenditure (1975-76) Ordinance, 1977.

Schedule

Vote		Amount
No.	Designation	R
4	Works	349 221,10
5	Health	101 509,27
7	Nature Conservation and Tourism	219 406,60
	TOTAL	R670 136,97

ONGEMAGTIGDE UITGAWES (1975-76) ORDONNANSIE, 1977

No. 8 van 1977

(Goedgekeur 6 Junie 1977)
(Afrikaanse teks deur die Waarnemende Administrateur geteken)
(Datum van inwerkingtreding 8 Junie 1977)

ORDONNANSIE

Tot aanwending van 'n verdere geldbedrag vir die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1976 geëindig het, tot bestryding en dekking van sekere ongemagtigde uitgawes.

Die Wetgewende Vergadering van die Gebied Suidwes-Afrika VERORDEN SOOS VOLG:-

Gebiedsinkomstefonds belas met R670 136.97.

1. Die Gebiedsinkomstefonds word hierby belas met die bedrag van ses honderd en sewentig duisend een honderd ses-en-dertig rand en sewe-en-negentig sent tot dekking van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrag beskikbaar gestel vir die diens van die Gebied Suidwes-Afrika vir die boekjaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1976 geëindig het. Hierdie uitgawes word uiteengesit in die Bylae en word nader omskryf in paragraaf agt bladsy sewe van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings vir vermelde boekjaar wat aan die Wetgewende Vergadering voorgelê is (S.W.A. 1-1977) en in die Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekeninge, 1977.

Kort titel.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Ongemagtigde Uitgawes (1975-76) Ordonnansie, 1977.

Bylae

Begrotingspos		Bedrag
No.	Benaming	R
4	Werke	349 221,10
5	Gesondheid	101 509,27
7	Natuurbewaring en Toerisme	219 406,60
	TOTAAL	R670 136,97